



# FUKUOKA DANCE FRINGE FESTIVAL vol.5

vol.5 ダンスの発火点

## 福岡ダンス フリンジフェスティバル

**日時** 2012.2.4 SAT 17:30開演 [17:00 開場]  
2012.2.5 SUN 16:00開演 [15:30 開場]

**場所** 大博多ホール 福岡市博多区博多駅前2丁目20-1 大博多ビル12F

**【入場料】** ◎一般 / 前売2,500円・当日3,000円 ◎学生 / 前売1,500円・当日2,000円  
◎2日通し券 / 一般前売4,500円・学生前売2,500円

(チケット取扱)  
JCDNダンスリザーブ、ローソン、アートリエ、NPO法人コデックス  
※「福岡ダンスフリンジフェスティバル」は福岡ダンスフリンジフェスティバル vol.5 オープニング公演「眠りのすべて En somme!」、「踊りに行くぜ!!」II vol.2 福岡公演のお得なセット券はチケットぴあ、セブンイレブン、サンクス、ローソン、アートリエ、NPO法人コデックスでお求めいただけます。  
(お問合せ)  
NPO法人コデックス「福岡ダンスフリンジフェスティバル」  
〒810-0022 福岡市中央区薬院1-14-21-56  
Tel:090-5202-1837 Fax:092-711-0570 codex7000@d-codex.com

主催：NPO法人コデックス  
助成：財団法人アサヒビル芸術文化財団 福岡地区舞台芸術連盟協同組合 (公財)よかトピア記念国際財団「国際交流活動助成金交付事業」  
協力：APAN DANCE PLUG  
Seoul Performing Arts Festival (韓国)  
Seoul International Choreography Festival (韓国)  
Busan International Danco Festival (韓国)  
Guangdong Modern Dance Festival (中国)  
NPO法人アートマネジメントセンター福岡

# FUKUOKA DANCE FRINGE FESTIVAL

福岡フリンジフェスティバルvol.5

## FUKUOKA DANCE FRINGE FESTIVALについて

いま、ここにある身体。そのユルさ、アホさ、強烈さ、奥さ、ありえなさ……気持ちよさ……。ダンスが醸し出す世界、空気、美しさ。だれもが生きることへの強固な意志を持てる時代とは思えない現代。人間の本能に根ざす踊りの衝動、密やかな魂のうごめきが増幅する。いま、自然の一部としての人間の魂の声を共に聴き、共感し、生き生きとした交流を育みたいとスタートした「福岡ダンスフリンジフェスティバル」は今年度で5回目を迎えます。予想以上の発展は、ひとえに国内外のダンサー / 振付家、関係者、多くの市民のみなまごご支援の賜物と深く御礼申し上げます。「福岡ダンスフリンジフェスティバルvol.5」は、さらなる充実へむけて、期間の延長、刺激的で楽しいフォーラムや交流会の場を設けました。そして、毎年楽しみに全国からの応募作品や韓国からの受賞作品に加え、中国のダンスフェスティバルで巡りあった作品がやってくるという大きな喜びに立ちあがっています。今年も一挙に上演しますアジア、日本の24のダンス作品をどうぞお楽しみ下さい!!



【国 / City】	【グループ名・Company名 / 出演者名】	【Program 日本語 / 英語・中国語】	【振付ほか / Choreographer】
韓国 / Seoul	KWAK Go Eun	The Form of Maturity SPAF ダンスコレクション+コネクション コデックス賞	振付: KWAK Go Eun
韓国 / Seoul	Joshua L. Peugh	Jokers in the Deck ソウル国際振付フェスティバル フリンジ賞	振付: Joshua L. Peugh
中国 / 江西	Next Dance Company	徒歩 / 18 Minutes 24 Seconds	振付: Xu Shuiliang
中国 / 湖南	Xu An	給我一个孕 / Heavy Again	振付: Xu An
日本 / 東京	Organ Works 代表: 平原慎太郎 出演: 平原慎太郎	群像 / esculturico	振付・演出: 平原慎太郎 音楽: 平原慎太郎 (Organ Works)
日本 / 京都	Gg 出演: 高田麻里子、花本有加、松木萌	BARKS!!!!	振付: Gg
日本 / 東京	メモリの童話集 代表: 前納依里子 出演: 前納依里子、鈴木清貴、武安由宇里、吉村摩耶	パラダイスという名の洗髪室について (Short ver.)	演出・振付: 前納依里子
日本 / 屋久島	The Physical Poets 代表: 藤條虫丸 出演: 藤條虫丸、陽海姫子、たいち利枝、Showhey (しょうへい)	アメツチの祈り / The praying for the peace	振付: 藤條虫丸
日本 / 埼玉	シロナオコ (code20xx代表) + E.O. + 園田裕美 出演: シロナオコ	未定	振付: シロナオコ 音楽: E.O. 映像: 園田裕美
日本 / 東京	小池陽子 (TIPPED代表) + 石井則仁 + 藤代洋平 + 流浪馬里典 出演: 小池陽子、石井則仁	SAMON - Marici-	振付: 小池陽子 作曲: 藤代洋平、小池陽子
日本 / 東京	石井則仁 + 小池陽子 (TIPPED代表) + 藤代洋平 出演: 石井則仁、小池陽子	SAMON	振付・演出: 石井則仁 作曲: 藤代洋平
日本 / 岩国	AMM 代表: 北嶋宏子 出演: 北嶋宏子他未定	My World	振付: 北嶋宏子
日本 / 東京	出演: 松岡綾葉	午前4時の結論 / A Conclusion at 4 a.m.	振付: 松岡綾葉
日本 / 大阪	出演: 吾妻琳	シークレットウェポン / Secret Weapon	振付: 吾妻琳
日本 / 名古屋	CAKRA DANCE COMPANY 代表: KOU 出演: KOU, MO, KAZ, NON, KANI, GORO, AI, KRACK, Q-tac Marglic, TOMO, IKUO	未定	振付: KOU
日本 / 東京	出演: 柿崎麻莉子	2011年KDMC (韓国) 金賞受賞作品「>>」(クワン) / 「>>」	振付: 平原慎太郎 (編Project/Organ Works) 音楽: Organ Works
日本 / 宮崎	出演: みのわそうへい + 麻衣子	「抜け殻」 / cast-off skin	振付: 麻衣子
日本 / 大阪	出演: 藤原理恵子	脱 / Take Off	振付: 藤原理恵子
日本 / 東京	出演: 田代理絵	魂の探求 / SOUL QUEST	振付: 田代理絵
日本 / 京都	出演: 谷本みゆき	cycle (サイクル) / cycle	振付: 谷本みゆき 衣装: 服部瑠美
日本 / 福岡	ヨミン 代表: 真吉 出演: 真吉、井野祐子、内川摩緒、青木望、nakami	ミン、ヨミン / Miso-ru, Yoso-ru	振付: 真吉 (まさきち)
日本 / 福岡	くはのゆきこ	僕、スボックB	振付: くはのゆきこ
日本 / 福岡	イクダー 代表: 大 (百田彩乃) 出演: イクダー他	〜この1年で8にダッシュがつきました〜 / I am Spook 8' ~Why is this?~	振付: イクダー
日本 / 福岡・熊本	花曜日 出演: 大野智子、乙丸麻志子、王丸せい子、林敬子	未定	振付: 花曜日

\*事情により出演者等が変更になる場合がございます。

福岡フリンジフェスティバル vol.5 オープニング公演  
「眠りのすべて En somme!」 <イムズフォーミングアーツシリーズ 2012 vol.1>

【会場】イムズホール  
【日時】1月24日(火) 開場: 18:30 開演: 19:00  
【入場料】◎一般 / 前売3,500円・当日4,000円 ◎学生 / 前売3,000円・当日3,500円 ※要学生証

福岡フリンジフェスティバルとのお得な共通チケット ※半券をお持ちください  
◎「眠りのすべて En somme!」+「福岡ダンスフリンジフェスティバル1日券」  
一般前売5,000円 / 学生前売4,000円  
◎「眠りのすべて En somme!」+「福岡ダンスフリンジフェスティバル通し券」  
一般前売7,000円 / 学生前売5,000円

「踊りに行くぜ!!」II vol.2 福岡公演 <イムズフォーミングアーツシリーズ 2012 vol.2>

【会場】イムズホール  
【日時】2012年2月18日(土) 会場18:30 開演19:00  
【入場料】◎一般 / 前売2,500円・当日3,000円 ◎学生 / 前売1,500円・当日2,000円

福岡フリンジフェスティバルとのお得な共通チケット ※半券をお持ちください  
◎「踊りに行くぜ!!」II +「福岡ダンスフリンジフェスティバル1日券」  
一般4,500円 / 学生2,500円  
◎「踊りに行くぜ!!」II +「福岡ダンスフリンジフェスティバル通し券」  
一般前売6,000円 / 学生前売3,500円

フォーラム 発火するダンス  
◎会場: 大博多ホールロビー  
◎日時: 2012年2月4日(土) 15:30~16:30  
◎モデレーター: 栗越たかお (作家・ヤサグレダンス評論家・フェスティバルアドバイザー)  
◎パネリスト: 海外ダンスフェスティバルディレクター、フリンジ参加ダンスアーティスト



■JR博多駅博多口徒歩5分 ■地下鉄祇園駅 P2出口前 ■西鉄バス 博多駅前1丁目・祇園町

Co.D.Ex.  
Dance communication Co.D.Ex.